

L'èra da duas fermas magistratas grischunas va a fin

L'assamblea federala pren cumià da cussegliera federala Eveline Widmer-Schlumpf e da la chanceliera federala Corina Casanova

DA MARTIN CABALZAR

Cun lung applaus ed ovaziuns en pe ha l'assamblea federala prendì cumiàier uffzialmain da cussegliera federala Eveline Widmer-Schlumpf e da chanceliera federala Corina Casanova. Cun pleds simpatici ha la presidenta da l'assamblea federala Christa Markwalder prendì cumià da las duas magistratas grischunas che èn stadas omaduas otg onns en uffizi. Las magistratas partentas han engrazià – expressivamain er en rumantsch – per la confidenza demussada durant lur temp d'uffizi. La presidenta *Christa Markwalder* (pld BE) ha renconuschi «la gronda perseveranza e l'excellenta enconunschientcha dals dossiers, dentant era ses humor fin e sitg.»

Markwalder ha regurdà als dis turbulents dal decembre 2007 cur che l'actuaña ministra da finanzas è vegnida tschernida en il cussegli naziunal. Al cumenzament anc sco ministra da giustia haja Widmer-Schlumpf stuì sa lavurar en spert en dossiers complexes e prender decisius difficilas e quai tut «savens cunter in vent mурdent».

Sco ministra da finanzas haja Widmer-Schlumpf giugà a partir da 2011 ina rolla da claf per superar la crisa da finanzas ed economia. En quest mument haja la magistrata grischuna demonstrà sias profundas enconunschientchas dals dossiers, sia insistenza e sia perseveranza e ses sentiment per quai che fa senn ed è realistic. Ordvert remartgabel saja era ch'il tegnairchasa federal saja stà equilibrà durant tut quels onns.

Cumià cun lung applaus

«Co ella ha dumagnà tut quai na savainus betg», ha ditg Markwalder. Enconunschientchas detagliadas dals dossiers ed il plaschair da la debatta n'èn anc nagin garant per ina buna cussegliera federala. «Igl è stà dapli: ses instinct politic, sia abilitad d'acceptar critica, sia volontad da tadlar, sia passiun da chattar soluziuns era sur ils cunfins da las partidas or.» Widmer-Schlumpf saja s'engaschada per respect en la politica e per ina cultura da l'equiliber. Il plenum – inclusiv la fracciun da la Partida populara svizra – ha engrazià a la magistrata partenta cun ina «standig ovations» e cun in lung applaus.

Parter la pussanza

Eveline Widmer-Schlumpf che è savens vegnida crititgada durant ses temp d'uffizi da sia anteriura partida, la Partida populara svizra, ha engrazià per la confidenza. En ses pled da cumià ha ella discurrì davart il senn da la separaziun da la pussanza. La constituziun federala reglia las cumpetenzas dal pievel, dal parlament, da la regenza e da la giustia.

Per tuts dettia quai cunfins, ha punctuà Eveline Widmer-Schlumpf. Quests cunfins sajan da chapir sco protecziun cunter l'arbitrariadad ed impedeschian ch'il gieu cun las temás da la populaziun haja consequenzas graviantas per la Svizra. «Il resguard dals cunfins, il respect da las cumpetenzas e la responsablidad da mintgamai l'autra ha fatg ferma noss pajais, ha ditg Widmer-Schlumpf.

La via da la Svizra consistia en tadlar in sin l'auter, respectar auters mainis ed outras minoritads e l'abilitad da far

cumpromiss. Tut quai na dastgia betg vegnir unfrì per interess politics particulars da curta vista.

«Sistem politic n'è betg in Intercity»

Prendì cumià ha l'assamblea federala era da la chanceliera federala *Corina Casanova* che è medemamain sa retratga suenter otg onns. «Sia marca caratteristica è da diriger decentamain davos las culissas», ha renconuschì Markwalder ils merits da la chanceliera partenta da la Partida cristiandemocratica. Ella haja preparà fitg bain las sesidas dal cussegli federal, quai che haja contribuì essenzialmain al bain funcziunar da quest gremi.

Sut la direcziun da Corina Casanova ha la chanzlia federala realissà impurtanças reformas. «E grazia a Casanova è il

cussegli federal uss era preschent en las medias socialas.» Markwalder ha era rendì attent che Casanova saja stada l'emprima chanceliera federala da lingua rumantscha.

La chanceliera federala partenta ha prendì cumià dal parchet da la politica naziunala en in pled en tut ils quatter linguatgs naziunals. «Jau ma sun engaschada cun fitg grond plaschair per noss pajais, per nossas instituziuns, per la plurilinguitad e per noss sistem politic.»

Il sistem politic da la Svizra na saja betg in «Intercity», ha concedì Casanova. «El è bleranz in tren regional cun fermadas che possibiliteschan ad in e scandin d'entrar, ha ditg Casanova. E tuttina saja quai il «meglier sistem dal mund»: el saja stabil e portia excellents resultats.



Ovaziun en pe e flurs per il cumià da cussegliera federala Eveline Widmer-Schlumpf.



L'assamblea federala pren cumià da la chanceliera federala Corina Casanova. FOTOS KEYSTONE